

# 2013-2

## 一次試験

筆記解答・解説 p.138~153

## 一次試験

リスニング解答・解説 p.154~176

## 二次試験

面接解答・解説 p.177~180

### 一次試験採点欄

解き終わったら、得点を下の自己採点欄に記入して、合格点と比較しましょう。

#### 筆記配点

1 1点 2 1点 3 2点 4 14点

#### リスニング配点

Part 1 1点 Part 2 1点 Part 3 2点



\*4を含む

合格点



公益財団法人 日本英語検定協会の発表による正式な合格点です。

## 解答一覧

### 一次試験・筆記

1	(1)	1	(10)	1	(19)	4
	(2)	1	(11)	4	(20)	2
	(3)	2	(12)	2	(21)	2
	(4)	2	(13)	4	(22)	1
	(5)	2	(14)	2	(23)	3
	(6)	3	(15)	1	(24)	4
	(7)	4	(16)	3	(25)	1
	(8)	1	(17)	4		
	(9)	1	(18)	3		

2	(26)	2	(29)	3		
	(27)	1	(30)	4		
	(28)	4	(31)	2		

3	(32)	2	(35)	1	(38)	3
	(33)	1	(36)	4	(39)	4
	(34)	3	(37)	2	(40)	1
					(41)	3

4 解答例は本文参照

### 一次試験・リスニング

Part 1	No. 1	3	No. 5	1	No. 9	4
	No. 2	2	No. 6	4	No.10	3
	No. 3	1	No. 7	3	No.11	2
	No. 4	2	No. 8	2	No.12	4

Part 2	No.13	1	No.17	2	No.21	1
	No.14	3	No.18	4	No.22	4
	No.15	2	No.19	3	No.23	3
	No.16	4	No.20	3	No.24	4

Part 3	No.25	2	No.28	4		
	No.26	1	No.29	3		
	No.27	1				

- (1) 一解答 ①
- 訳 その慈善団体は発展途上国の子供たちを助けるために月々 20 ドルを寄付することを人々に求めるテレビ広告を出した。
- 解説 空所には慈善団体が人々に求めたことが入る。直後に目的語として「20ドル」という金額があるので donate「寄付する」が正解。outlaw「禁止する」、scrap「解体する」、twist「ねじる」
- (2) 一解答 ①
- 訳 その選手は違法薬物によって能力を高めていたことで非難されているが、彼は容疑をきっぱりと否定している。
- 解説 非難される原因となった内容を表す動詞を選ぶ。「違法薬物によって能力を高めていた」という内容が最も適切と考えられるので enhance「高める」が正解。tender「提出する」、dilute「薄める」、dispense「分配する」
- (3) 一解答 ②
- 訳 あるアメリカの自動車製造会社は、来月の国際モーターショーで新しく環境に優しい乗り物を公表することを計画している。
- 解説 空所にはモーターショーで自動車製造会社が行うことを表す動詞が入る。unveil「公表する」が正解。conform「順応する」、confine「限定する」、unravel「ほどく」
- (4) 一解答 ②
- 訳 捜査官たちは、火事は誤った電気系統の配線によって生じたと考えている。彼らによると、その建物の配線は専門の電気技術者によって行われていなかったということだ。
- 解説 火事の原因となった電気系統の配線の状態を表す形容詞を選ぶ。faulty「誤った」が正解。sober「しらふの」、prompt「即座の」、fussy「飾り立てた」
- (5) 一解答 ②
- 訳 フィリップは、週末は午後 10 時までには家に帰らなければならないことについて両親に文句を言った。彼の歳のほとんどの少年には門限が一切ないと彼は主張した。
- 解説 前半では「午後 10 時までには家に帰らなければならない」ことに対して少年が文句を言ったことが述べられている。後半ではそれに対する少年の主張について述べられているので、curfew「門限」が正解。crest「頂上」、perimeter「周囲」、notion「概念」

## (6) — 解答 3

【訳】看板には、この道は天候が良い場合でも**危険な**ので、経験豊かで装備が十分なハイカーだけが挑戦すべきであるという警告があった。

【解説】前半では「経験豊かで装備が十分なハイカーだけが挑戦すべきである」ことの理由が述べられている。この内容に合致する形容詞を選ぶ。treacherous「危険な」が正解。affluent「豊富な」、wholesome「健全な」、incurable「不治の」

## (7) — 解答 4

【訳】その会社は、不法に有毒なごみを投棄していると新聞記事が報じた後、当局からの**詳細な調査**の対象となった。

【解説】新聞記事が報じた結果、当該の会社に対して当局が行ったことが後半で述べられている。scrutiny「詳細な調査」が正解。insult「侮辱」、solitude「孤独」、nuisance「嫌なもの」

## (8) — 解答 1

【訳】A: リー、みんなが話しているあの新しい吸血鬼の映画をもう見た?

B: いや、見てないよ。僕はホラー映画が**大嫌い**なんだ。なぜ怖い思いをするためにお金を払う人がいるのか理解できないよ。

【解説】BはAの吸血鬼の映画を見たかという問いに対して、見ていないと答えている。空所を含む文ではその理由を述べている。loathe「ひどく嫌う」が正解。後続の文もBはホラー映画が嫌いだということをよく表している。discard「捨てる」、resolve「決心する」、contest「争う」

## (9) — 解答 1

【訳】A: スミスさん、私の祖母が転んで腰を骨折してしまいました。病院にいる彼女をお見舞いするために午後は休んでもよろしいでしょうか。

B: もちろんさ、レイチェル。早い回復をお祈りしますと**伝えて**ください。

【解説】BはAに対して、病院に行くことを許可している。空所を含む文はAの祖母にメッセージを伝えるように頼む文だと考えられるのでconvey「伝える」が正解。suppress「抑圧する」、forbid「禁止する」、induce「説き伏せる」

## (10) — 解答 1

【訳】A: なあ、リッキーの学校で提案されている学費の値上げについてどうすべきかな。

B: 親の間で嘆願書を**回す**というのはどうかしら。どれだけ多くの親がこの考えに反対しているかが分かれば経営陣は考え直すかもしれないわ。

【解説】学費を上げるという提案に対して取るべき行動をBが答えており、親の間でpetition「嘆願書」を回覧することを提案している。circulate「回す」が正解。detonate「爆発させる」、constrain「強いる」、revolt「不」

快にさせる」

(11) - 解答 4

訳 同時通訳者になるためには2つの言語を流暢に話せることだけでは十分ではない。話しながら聞く方法を習得することも必須である。

解説 「2つの言語を流暢に話す」「話しながら聞く」という内容から、同時通訳者について述べている文だと分かる。simultaneous「同時の」が正解。tranquil「穏やかな」、futile「無駄な」、merciful「慈悲深い」

(12) - 解答 2

訳 リロイは、先週末車を借りて山に行くつもりだったが、免許が切れていることが分かった。彼は今週更新するつもりだ。

解説 butに着目すると、「車を借りて山に行く」計画が実行できなかったことが読み取れる。その原因は免許の有効期限が切れていたことだと考えられるので、invalid「無効な」が正解。serene「晴れた」、authentic「本物の」、incessant「絶え間ない」

(13) - 解答 4

訳 先日のハリケーンはその地域のほとんど全ての建造物を破壊した。現在、地元の人たちは食料や水、シェルターといった人道的支援を必死に必要としている。

解説 ハリケーンの被害に遭った人たちが必要としているのは食料や水などで、これらは人道的支援の一部だと言える。humanitarian「人道的な」が正解。daring「大胆な」、adolescent「青年期の」、corrupt「墮落した」

(14) - 解答 2

訳 夏にはごみを頻繁に出すことが重要だ。暑さでごみの臭いがとても強くなるからだ。

解説 夏の暑さでごみの何が強くなるかを考える。odor「臭い」が正解。ritual「儀式」、asset「財産」、void「空間」

(15) - 解答 1

訳 監督が映画についてプレゼンテーションする時間は1時間しかなかった。彼は30分間話し、映画の短い1部分を見せ、それから質問に答えた。

解説 空所の部分は映画監督が1時間の持ち時間で行ったことの1つについて述べている。映画の短い1部分(segment)を見せたというのが最も適切な答え。maze「迷路」、hurdle「障害物」、junction「接合点」

(16) - 解答 3

訳 A: ご発注いただきました事務用品が明日配達されることをお知らせするためにお電話しております。お支払いはどのようになさいますか。  
B: 荷物に送り状を含めてください。そうしていただければそちらの口

座に送金します。

**解説** Aの発話から、BはAから事務用品を買ったことが分かる。Bは「口座に送金する」と伝えているので、支払いの情報が書かれている invoice「送り状」が正解。interlude「合間の出来事」、exhibit「出品物」、editorial「社説」

(17) - 解答 4

**訳** 金星は、地球と同様に、太陽を周回しながら自身の軸を中心に回転している。しかし、太陽系のほかの惑星とは異なり、金星は時計回りに回転している。

**解説** 金星と地球が、太陽を周回しながらどのように回転しているかを答える。「自身の何か」を中心としていることが分かるので、axis「軸」が正解。splinter「破片」、index「索引」、trace「跡」

(18) - 解答 3

**訳** ガソリンスタンドでドンがもらった無料の道路地図は**不正確**だった。幾つかの通りの名は間違っており、しるされていない道さえあった。

**解説** 空所には後半で述べられている「通りの名が間違っている」「しるされていない道もある」という内容を表す形容詞が入る。inaccurate「不正確な」が正解。discreet「分別のある」、habitual「習慣的な」、animated「生き生きした」

(19) - 解答 4

**訳** ギャングの暴力行為の悲劇の1つは無実の**傍観者**の数である。彼らの多くは子供で、通りでの銃撃戦の間に銃弾に撃たれてしまうのである。

**解説** ギャングの銃撃戦に巻き込まれてしまう人を指す名詞を答える。bystander「傍観者」が正解。informant「情報提供者」、ancestor「祖先」、moderator「司会者」

(20) - 解答 2

**訳** エンリケは一流大学への**入学許可**を得た後、応募の過程で手助けをしてくれた両親と先生に感謝した。

**解説** 「両親と先生に感謝した」ことのきっかけを考える。「応募の過程」ともあるので、一流大学への admission「入学許可」を得たというのが正解。domain「領域」、stance「立場」、domestication「飼ひ慣らすこと」

(21) - 解答 2

**訳** 教師はその夫婦に、彼らの息子の授業での**破壊的な**態度が心配であることを伝えた。彼はしばしば叫び、物を周りに投げると彼女は言った。

**解説** 教師が心配しているのはどのような態度かを考える。後半で「しばしば叫び、物を周りに投げる」とあるので、disruptive「破壊的な」が正解。vibrant「活気に満ちた」、justifiable「正当な」、commercial「商業」

の]

(22) - 解答 ①

訳

A: 明日の生物のテストは心配かい、キーラン。

B: そうでもないさ。今晚もう一度ノートを軽く見直すかもしれないけど、合格するのに十分に資料を理解していると思うよ。

解説

テストの前夜に行くことは何かを考える。ノートを go over 「見直す」というのが最も適切な答え。run in 「はめ込む」、wave off 「払いのける」、back down 「撤回する」

(23) - 解答 ③

訳

A: 新しい仕事の調子はどう、ディラン。

B: あまり良くないね。たくさん仕事を渡されるから、どれだけ一生懸命やってもとてもついていけないよ。

解説

B の新しい仕事の調子はあまり良くない。仕事が多過ぎて一生懸命やってもできないことは、keep up 「ついていく」ことである。rain down 「大量に落とす」、stare down 「じっと見下ろす」、jam up 「混雑させる」

(24) - 解答 ④

訳

A: マックスは彼女と昨日別れたから、とても動揺しているね。

B: それは残念だ。いいカップルに見えたのに。

解説

マックスが動揺しているのは、彼女とのことが原因である。split up 「別れる」が正解。skate around 「(問題などに) 深入りしない」、pull through 「(困難などを) 乗り越える」、settle in 「(場所に) 落ち着く」

(25) - 解答 ①

訳

今朝、リバティー通りのセントラルバンクが強盗にあった。支店長は、武装した2人の男が現金で5万ドル余りの金を持ち去ったと警察に話した。

解説

前半で「セントラルバンクが強盗にあった」と述べられている。後半はこれに合致する内容となる。make off with 「～を持ち去る」が正解。square up to 「～に立ち向かう」、stand in for 「～の代わりにする」、get back into 「～に復帰する」

## 全文訳 イギリスにおける病院の制服

最近まで、イギリスの病院で働く人の制服は地域や施設によって非常にさまざまだった。同じ病院内でさえ、ある病棟の職員が別の病棟の同僚とは違う制服を着ていた。2009年に、国民保健サービス（NHS）当局が、スコットランドとウェールズにおけるNHS運営の病院で着用されていた250種類余りの制服を1つのスタイルに取り替えた。新しい制服は医療スタッフが青色、補助スタッフが緑色で、色の濃淡の違いで階級を表している。この変化は職員と患者から好評を受けている。患者は今や一瞬で医療スタッフを見分けることができ、病院で働く人は、同僚とのより強い仲間意識を報告している。

イングランドの町ノッティンガムのある私立病院は、似た試みを行った。その経営陣が標準の職員用の制服を導入することを決めたのである。この制服は担当の分野を示す肩の小さな印だけが異なっている。彼らは、これらの制服がスコットランドやウェールズの病院で見られたものと同じ効果をもたらすと期待していた。

しかし結果は、ノッティンガムの病院の多くの職員はこの変更には不満を持ったのだった。以前の制服のばらつきは患者たちにとってややこしかったかもしれないが、一方で多くの職員たちはそれらに大きな重要性を見出していたのだ。彼らは、固有の制服が特定の専門職に必要な何年もの訓練を象徴していると感じていた。さらに、多くの職員は自分の専門職の中の階級の低い職員と似た制服を着なくてはならないことに反対した。もしほかの病院の経営陣が制服を規格化しようとするのなら、患者の需要と職員の専門意識への敬意をバランスよく配慮しなくてはならぬ。

【語句】 facility「施設」、ward「病棟」、officials「当局」、NHS-run「NHSが経営している」、instantly「すぐに」、comradeship「仲間関係」、administrator「管理者、経営者」、signify「示す」、be dissatisfied with「～に不満である」、represent「表す」、profession「専門職」、standardize「規格化する」、balance「バランスを取る」

## (26) - 解答

2

解説

空所の直後の文に「患者は一瞬で医療スタッフを見分けることができる」、「病院で働く人は同僚とより強い仲間意識を感じる」とあるので制服を統一するという変化は患者、職員双方にとって良い結果をもたらしたことが分かる。従って正解は2。

## (27) - 解答

1

解説

ノッティンガムの私立病院が行ったことを答える。空所の直後に「病院の経営陣が標準の職員用の制服を導入することを決めた」とあることから、直前のパラグラフにあるNHSと似たことを行ったことが分かる。正解は1。

## (28) - 解答 4

解説

空所には文と文の関係を表す副詞(句)が入る。第3段落第2文で「多くの職員たちはそれらに大きな重要性を見出していた」とあり、その後に具体的な内容が続く。1つ目が「固有の制服が専門職の象徴になっていた」ということ。それに続き、「低い階級の職員と似た制服を着たくない」とあり、これらはノッティンガムの私立病院での否定的な結果の要因として並列的な内容なので、4の likewise (さらに) が正解。

### 全文訳 携帯電話に反応する

携帯電話は間違いなく便利である。とはいえ、悪い面も確かにある。多くの人は自分たちの携帯電話に**過度の注意を払ってしまう**。彼らは携帯電話が着信やメッセージを通知すると直ちに会話を中断したり、していることをやめたりする。これを中毒と見なす者もいる。それは、ある刺激への欲求がその人の生活に影響を及ぼし、人間関係を妨げる状態のことである。

デンマークの作家マーティン・リンドストロームは、脳撮像技術が消費者行動を説明するのにどのように使用できるかを書いており、携帯電話使用者には薬物中毒者と似た脳活動のパターンが見られるだろうと考えた。この考えを試すため、録音した携帯電話の着信音に反応するボランティアの人たちの脳をスキャンした。彼らの反応は**リンドストロームを驚かせた**。脳のスキャンでは愛情や思いやりの感情と関係のある部位である島皮質に活動が見られた。リンドストロームによれば、この反応は中毒者が衝動に対して反応するときのものではなく、人が愛する者の声を聞いたときのものなのだ。彼はこのことを、かつて友人や家族にしか果たされなかった役割を携帯電話が乗っ取りつつあることの証拠と見なしている。

リンドストロームが彼の結論を発表したとき、多くの科学者は疑念を口にした。彼らは、愛情だけではなく広い範囲の刺激が脳の島皮質を活発化させることを指摘した。さらに、携帯電話への人々の反応は、**電話そのものへの愛着**を示すものではないかもしれないことに言及した。そうではなく、それは単に携帯電話が我々を大切な人たちとつないでいるという考えを示しているのかもしれない。

【語句】 undeniably 「否定の余地がなく」、excessive 「過度の」、break off 「中断する」、notify 「知らせる」、incoming 「(電話などが) 入ってくる」、addiction 「中毒」、stimulus 「刺激」(複数形は stimuli)、interfere 「邪魔をする」、Danish 「デンマーク人の」、addict 「中毒者」、take ~ by surprise 「~をびっくりさせる」、insular cortex 「島皮質」、compassion 「思いやり」、urge 「衝動」、take over 「乗っ取る」、affection 「愛着」

## (29) - 解答 3

解説

空所には、直後の文の「彼らは携帯電話が着信やメッセージを通知すると直ちに会話を中断したり、していることをやめたりする」を言い換え



た表現が入ると考えられる。これは「過度の注意を払っている」ということなので正解は3。

### (30) - 解答 4

解説

リンドストロームの予測は「薬物中毒者と似た脳活動のパターンが見られる」ということだが、実験の結果は予測とは異なり「愛情や思いやりの感情と関係のある部位である島皮質に活動が見られた」となった。この結果にリンドストロームは驚いたというのが最も適切な答え。正解は4。

### (31) - 解答 2

解説

第3段落ではリンドストロームの実験に対する反論が書かれている。1つ目の島皮質が愛情以外の刺激でも活性化するという点に続けて、2つ目のポイントとして空所を含む文が提示されている。最終文では、人々の反応は「携帯電話が我々を大切な人たちとつないでいるという考え」を示すとあるので、「電話そのものへの愛着」を示すものではないと考えることができる。正解は2。

一次試験・筆記

3

問題編 p.106 ~ 112

#### 全文訳 サオチ語

7000種類近くの言語が存在しているが、ほとんどのコミュニケーションで使われるのはそのうちのほんの400種類ほどである。さらに、世界中の言語の4分の3以上は今世紀中に消滅する可能性が高い。各言語の語彙の中には話者たちの歴史的、また文化的視点がある。「いったん言語が消失すれば、1つの世界観が消失する。」と言語学者のジャン・ミシェル・フィリッピは言う。フィリッピは、絶滅の危機にある言語が永遠に失われてしまう前に記録に残そうとしている多くの研究者の1人である。

カンボジアだけでも、国際連合教育科学文化機関（ユネスコ）は19の言語が絶滅の危機にあると確認している。その1つがサオチ語で、カンボジアの南海岸に沿って固有の領土を持っていた先住少数民族の言語である。1970年代のクメール・ルージュ政権による暴力的抑圧の時代に、多くのサオチ族の人々は殺害された。残った部族の人々は、強制的に移住させられ、カンボジアの支配的な言語であるクメール語を話すよう命じられた。現在では、自給自足を可能にし、文化的独自性を与えていた土地を失ったまま、たった110人のサオチ族の人々が残っている。彼らが集められて住んでいる唯一の村で、フィリッピはサオチ語を保存するために語彙を記録し文法を整理しながら、最後の話者たちにインタビューしている。

現在のカンボジア政府はNGOとともに、国内の絶滅に瀕した言語を守るため2言語の学習計画を導入しようとしているものの、サオチ語については希望が薄い。彼らの固有の領土では、部族の人々は自給自足の生活をする事ができた。だが移住してからは、

賃金労働によって自らを養わなければならなかった。そして、クメール語を話さなければ仕事が得られない。そのため彼らはクメール語を富と結び付け、母語を貧困や一般社会との断絶と結び付けるのだ。このことから、サオチ族の村人たちはお互いと話すときですらクメール語を使うのである。たった10人の高齢の村人しか母語を話せないため、おそらく10年以内にサオチ語は消滅してしまうだろう。フィリッピの研究は残るが、それはサオチ語の死を記録するにとどまるのだ。

【語句】 vanish「消滅する」、linguist「言語学者」、extinction「絶滅」、indigenous「先住の」、oppression「抑圧」、forcibly「強制的に」、relocate「移住させる」、predominant「支配的な」、transcribe「書き起こす」、live off the land「自給自足の生活をする」、associate「結び付けて考える」、prosperity「繁栄」、mainstream「主流の」

### (32) - 解答

2

問題文の訳

第1段落では何が示唆されているか。

選択肢の訳

- 1 今世紀末までにはほとんどの人々は世界で最も一般的に使われている言語の2つ以上を話すようになるだろう。
- 2 多くの言語が消滅するにつれて、それぞれの集団が持つ独自の視点についての知識が失われてしまうだろう。
- 3 絶滅に瀕した言語を記録する人々は、それらの言語がより広く世界中で使用されるのを手助けしている。
- 4 各国の先住民の言語や文化的視点は、移民のものに置き換えられる傾向がある。

解説

第1文および第2文の内容から言語の消滅について述べられた段落だと分かる。第4文で「いったん言語が消失すれば、1つの世界観が消失する。」というフィリッピの意見が述べられているので、同様の内容の2が正解。

### (33) - 解答

1

問題文の訳

1970年代の出来事の結果としてサオチ族の人々に起こったことの1つは何か。

選択肢の訳

- 1 固有の土地を離れさせられた後、彼らは伝統的な生活様式を手放さなければならなかった。
- 2 職を見つけるために彼らは母語を話すことが必要になった。
- 3 政府の抑圧から逃げるため、彼らの多くがカンボジアの外の土地に住むことを選んだ。
- 4 彼らの母語の語彙や文法構造の多くがクメール語に吸収された。

解説

1970年代の抑圧の時代にサオチ族に起こったことについて、①第2段落第3文に「多くのサオチ族の人々が殺害された」、②第4文に「残った部族の人々は、強制的に移住させられ、カンボジアの支配的な言語であるクメール語を話すよう命じられた」とある。②の内容と合致する1

が正解。

### (34) - 解答 3

問題文の訳

サオチ語の使用が続く可能性は低い。なぜなら、

選択肢の訳

- 1 NGO は、相当数の話者がいる言語でなければ少数言語を支えるための資金を出さないから。
- 2 カンボジア政府が、サオチ語を貧困と結び付けて考えており、保護する取り組みを中止したから。
- 3 サオチ族の人々がサオチ語を良くない状況と結び付け、話すことにほとんど興味がないから。
- 4 サオチ族の若者が、専門の教師がない中で学ぶことを困難だと感じているから。

解説

第3段落第3文に、サオチ族の人々は「クメール語を話さなければ仕事を得られない」とある。第4文では、その結果、サオチ族の人々自身が「クメール語を富と結び付け、母語を貧困や一般社会との断絶と結び付ける」とあるので、正解は3。

#### 全文訳 灰色の侵略

イギリスの公園や庭園ではハイイロリスがよく見られる。1800年代にイングランドに持ち込まれたこの動物は、実は北アメリカ原産である。しかし、ハイイロリスは新たな環境に素早く適応し、劇的に生息地を拡大して今日ではイギリスで最もありふれた動物の1つとなった。

ハイイロリスは、すみついた場所にいる動植物に大きな影響を与えてきた。ハイイロリスは、下にある柔らかい木質を食べるために樹皮をはがし、木を真菌感染症の危険にさらすような傷を残す。イギリスの森林委員会は、ハイイロリスによる被害でイギリスの材木産業が1,000万ポンド分のブナ、トウヒ、そしてオークの木材を失ったと推定している。また、ハイイロリスは森林の地面に生える繊細な根や球根を食べるので、珍しい植物種を危険にさらす。ハイイロリスが鳥を営巣地から追い出し、本来なら鳥たちの食料となったであろう木の実や種子を食べた地域では、鳥の個体数が減少している。また、リスは食料が不足すると卵を食べ、ひな鳥を捕食する。

だがハイイロリスの最大の影響は、イギリス原産のキタリスに与えたものだ。主に木の上で暮らすキタリスとは違い、ハイイロリスは多くの時間を地面で過ごせるよう進化した。このことで、より広い範囲から食べ物を得ることができ、開けた場所で動きまわるためのより優れた可動性を身に付けた。このようにより多くの食料供給を得られることでハイイロリスは脂肪をよりたくさん溜め込み、種類のキタリスよりも冬の食料難を生き抜く態勢を整えることができるのだ。さらに、ハイイロリスはリス痘と呼ばれる病を引き起こすウイルスを持ち運び、蔓延させる。このウイルスはキタリスが感染すれば死ぬがハイイロリスには影響しないものなのだ。結果として、かつてはイギリス中でよく見られたキタリスのほとんどは北イングランドやスコットランドの小さな範囲に追い

込まれ、今ではハイイロリスに 20 対 1 の比率で劣勢となっている。

現在イギリス政府は、ハイイロリスの侵略を元に戻すことを望んでいる。政府に資金援助された研究では、繁殖を防ぐ薬品を食料に導入することでハイイロリスの数を減らすことを目的としている。主要な難点の 1 つは、ハイイロリスを対象としつつキタリスやほかの動物に影響しない方法を見つけることだ。また、リスは後で食べるために食べ物を集めて隠しておく習性があるので、繁殖能力に影響するのに十分な量の薬品を確実に食べさせることも難しい。スコットランド野生生物団体のメル・トンキン博士は、ハイイロリスの数を制御する方法が見つからなければ、イギリス原産のリスの個体数は「実質上の絶滅へ」と傾くだろうと述べている。

【語句】 squirrel「リス」、strip away「剥ぎ取る」、bark「樹皮」、scar「傷」、fungal「真菌(性)の」、lumber「材木」、beech「〔植物〕ブナ」、spruce「〔植物〕トウヒ」、oak「〔植物〕オーク」、bulb「球根」、prey on「捕食する」、chick「ひな鳥」、tree-dwelling「木に住んでいる」、pox「痘」、outnumber「数で勝る」、turn back「元に戻す」、reproduce「繁殖する」、fertility「繁殖力」、tip「傾く」

### (35) - 解答 1

【問題文の訳】 ハイイロリスがイギリスの環境に悪い影響をもたらしている理由の 1 つは、

- 【選択肢の訳】
- 1 木の外側の皮を取り除き、木が病気に感染する可能性を高めるということである。
  - 2 鳥たちに伝染するウイルスを持ち、多くの若鳥に死をもたらしてきたということである。
  - 3 トウヒ、ブナ、オークの種子を食べ尽くすことで、それらの種類の木の数を減少させたということである。
  - 4 多くの樹種に真菌感染症を広め、そこに巣を作る鳥にとって危険な場所になっているということである。

【解説】 第 2 段落冒頭に「ハイイロリスは、すみついた場所にいる動植物に大きな影響を与えてきた」とあるのでこの段落の内容に注目する。第 2 文に「下にある柔らかい木質を食べるために樹皮をはがし、木を真菌感染症の危険にさらすような傷を残す」とあることから 1 が正解だと分かる。

### (36) - 解答 4

【問題文の訳】 キタリスはハイイロリスより不利な立場にある。その要因の一部は、キタリスは

- 【選択肢の訳】
- 1 限られた種類の植物や木の実でしか生き延びることができず、その多くは絶滅に瀕したものだから。
  - 2 寒い冬を生き抜くように進化しておりハイイロリスより上昇する気温に適応する能力がないから。
  - 3 開けていて木の少ない場所にいることを好むため、より多くの捕食動

物にさらされるから。

- 4 ほとんどの時間を木の上で過ごすため、ハイイロリスより食べ物を見つけることができないから。

解説

第3段落第2文以降で「主に木の上で暮らすキタリスとは違い、ハイイロリスは多くの時間を地面で過ごせるよう進化した」とある。この結果、ハイイロリスは「より広い範囲から食べ物を得ることができる」とある。逆に言うと、キタリスは十分に食べ物を得ることができないということになる。この内容と合致する4が正解。

## (37) - 解答 2

問題文の訳

薬品を使ってハイイロリスの数を制御しようという計画における問題の1つは何か。

選択肢の訳

- 1 リスは隔絶された場所に巣を作るため、食料に薬品を入れるのが困難である。
- 2 リスは後で食べるために食料を貯めておくので、十分な量の薬品を確実に摂取させるのが難しい。
- 3 イギリス原産のリスの個体数を制御するために以前使われた薬品が、ハイイロリスには効果がないようである。
- 4 薬品の価格が急上昇した際、その計画への政府の援助が減らされた。

解説

第4段落にハイイロリスへの対策の問題点として、①「ハイイロリスを対象としつつキタリスやほかの動物に影響しない方法を見つけること」と、②「リスは後で食べるために食べ物を集めて隠しておく習性があるので、繁殖能力に影響するのに十分な量の薬品を確実に食べさせることが難しい」ということが挙げられている。②の内容に合致する2が正解。

### 全文訳 無給労働?

インターンシップとは、しばしば無給で、若者が数週間あるいは数カ月を興味のある分野の企業で働いて過ごす仕事のことである。元来、これは大学生が貴重な経験を得たり履歴書を良くしたりするための手段だった。しかし、多くの業界で無給のインターンシップがより一般的になるにつれて、この制度はインターンよりも雇用主にはるかに多くの利益をもたらしており、またそれが賃金労働者を犠牲にして起こっているとの声が高まっている。

アメリカの労働省は、インターンシップを賃金労働や実地研修と区別する具体的な条件を確立した。政府はインターンシップをかなり狭く定義している。それは、インターンに特定の業界についての教育を与える、主として学業のために用意されたものというものだ。これは、雇用主はインターンを賃金労働者の代わりとすることもできなければ、インターンの活動から「直接的な利益」を得ることもできないことを意味する。言い換えれば、インターンが行ういかなる仕事も企業に直接利益をもたらすべきではないということだ。しかし現実には、これらの規制はしばしば無視され、多くの雇用主はインタ

ーンにほとんど訓練や指導をせず、雑用をさせたり日常作業に参加させたりしている。

『インターン天国』の著者であるロス・バーリンは、無給のインターンシップは企業にとって巨大な利益だと話す。政府の規制にもかかわらず、有給の職を無給のインターンシップに置き換えることでアメリカの企業は年に約20億ドル節約していると指摘する。この20年間で多くの常勤の職がインターンシップに変えられ、以前は有給だったインターンシップの多くが今では無給になった。多くのインターンが、ボランティアの労働者として扱われ、有意義な職業経験をもたらすには基本的過ぎる仕事か、特定の企業以外で役立たないようなあまりに限定された仕事を与えられたと報告している。それでもインターンは、いかなるもめ事もインターン先の企業における将来の就業機会を危険にさらすかもしれないと恐れて、自らの権利を主張することに消極的だ。

実際、新卒者にとってインターンシップをすることはますます義務だと見なされるようになってきている。ハイ・フライヤーズ・リサーチという大卒者採用団体の常務取締役であるマーティン・バーチャルは、最近の不景気が職の争奪戦を激化させていると話す。「以前は、職業経験は『あると良いもの』でした」と彼は言う。(しかし、)インターンシップは職に就くために「今では事実上必須となった」のである。批評家によれば、このことで就職市場はお金のある志願者にとって不当に有利に傾いているという。自らを独力で養うことのできる者しか、何週間もあるいは何カ月間も無給で働くことはできないため、多くの学生にとってインターンシップは選択肢にはならない。

問題を複雑にしているのは、相当な金額と引き換えに大卒者をインターンシップとつなく代理店だ。その1つであるCRCCアジアは、中国企業でのインターンシップを斡旋する代わりに欧米諸国の大卒者に5,000ドル以上を請求する。この会社のロンドン局長であるエドワード・ホルロイド・ピアスによれば、雇用主は中国ビジネス界の内部からの視点を持った志願者を好むという。最近大学を卒業したソフィー・コーカットもこれに賛成するだろう。彼女はCRCCアジアが手配した北京でのインターンシップからイギリスに帰った直後、グローバル経営コンサルタント会社で職に就いたのだ。そういった代理店は、不利な立場の学生にとって、インターンシップをさらに手の届かないものにするだと批評家たちが言う一方、以前よりも広い範囲の志願者に職を開かれたものにしていて代理店は主張する。実際、彼らは企業との個人的あるいは政治的なつながりがない大卒者にも、そこで働く機会を与えているのだ。もちろん、そのお金があれば、であるが。

〔語句〕 résumé「履歴書」、chorus「一斉に声を上げること」、at the expense of「～を犠牲にして」、on-the-job training「実地研修」、immediate「直接的な」、profit「利益をもたらす」、regulation「規制」、chore「雑用」、assert「主張する」、mandatory「義務的な」、recession「不況」、intensify「激しくする」、prerequisite「必要条件」、critic「批評家」、tilt「傾ける」、substantial「相当な」、favor「好む」、consultancy「コンサルタント会社」

## (38) - 解答

3

問題文の訳

アメリカの労働省のインターンシップの条件を満たすために雇用主がしなくてはならないことの1つは何か。

選択肢の訳

- 1 職場の実用的な知識を得させるため、インターンに賃金労働者の仕事の一部をすることを許可すること。
- 2 インターンシップ志願者がほかの企業で有給の仕事経験がないのを確認すること。
- 3 インターンの活動の直接的な結果として企業がお金をもうけることがないことを確認すること。
- 4 職に空きができれば直ちに常勤になる機会をインターンに与えること。

解説

第2段落で、アメリカの労働省が確立したインターンシップに関する条件が説明されている。第3文に「インターンの活動から『直接的な利益』を得ることはできない」とあるので、3が正解。

## (39) - 解答

4

問題文の訳

無給のインターンとして働く人々について、この文章の筆者は何と述べているか。

選択肢の訳

- 1 インターンシップとは、特定の雇用主や企業に深くかかわることなく、特定の能力を得る方法だと捉えている。
- 2 インターンをしている企業の賃金労働者が彼らに批判的な傾向があるので、自信に欠けることが多い。
- 3 予想していたよりも、インターンシップの経験が総合的に学業成績や学力の向上に貢献すると気付く。
- 4 後々雇われる機会を損なうのを避けるため、割り当てられる仕事を受け入れなくてはならないと感じている。

解説

第3段落最終文で「インターンは、いかなるもめ事もインターン先の企業における将来の就業機会を危険にさらすかもしれないと恐れて、自らの権利を主張することに消極的」とある。この内容と合致する4が正解。

## (40) - 解答

1

問題文の訳

無給インターンシップの増加は、就職市場にどのように影響しているか。

選択肢の訳

- 1 インターンシップの経験を得ることに時間をかけるだけの経済的手立てのない人々が、職を探すときに不利だと気付く。
- 2 インターンシップを完了した新卒者たちが、雇用主からより高い初任給をますます要求するようになってきている。
- 3 インターンシップ終了後に、企業がインターンに常勤雇用を提供することをもはや保証しなくなっている。
- 4 企業が実際の職業経験がある人よりも元インターンを雇う傾向が高まっている。

**解説** 第4段落でインターンシップが就職のための必要条件となっていることが述べられている。第5文で「就職市場はお金のある志願者にとって不当に有利に傾いている」とあり、この内容と合致する**1**が正解。

## (41) - 解答

**3**

問題文の訳

ソフィー・コーカットの例は以下の点を示している。それは、

選択肢の訳

- 1 中国企業は、母国でインターンシップをした外国人大卒生を雇う傾向が強いこと。
- 2 中国でキャリアを開始する西洋人は、アジア以外の企業で職を探すとき採用に問題があるかもしれないこと。
- 3 中国でのインターンシップによって、西洋諸国の大卒者は、将来の雇用主にとってより望ましくなるような経験を得ることができること。
- 4 最近の大卒者は、高額のコストを代理店に払うことなく、中国の特定の企業でのインターンシップを見つけることが可能であること。

**解説**

ソフィー・コーカットの例は第5段落で述べられている。彼女は代理店を通してインターンシップを行い、職を得た人物である。第3文に「雇用主は（インターンシップを経験して）中国ビジネス界の内部からの視点を持った志願者を好む」とあり、このことに彼女も賛成するだろうとある。従って**3**が正解。

一次試験・筆記

**4**

問題編 p.113

全文訳 Eメール

親愛なるダイスケへ、  
お元気ですか。

私は今しがた日本社会についての記事を読んだところです。それによると、多くの日本人は定年になった後でも働き続けるということでした。この理由は何だと思えますか。またその記事には、幾つかの学校では、子供たちは平日だけではなく土曜日も通学しなくてはならないということも書かれていました。これは良い考えだと思えますか。去年、東京に行ったとき、歩道で自転車に乗っている人を見て驚きました。この行為は禁止されるべきだと思えますか。

お返事待っています。  
ヴェロニカ

**解答例**

Hi Veronica,

I'm doing well, thanks!

Many people continue working after retirement age because their companies want them to. Older staff members have a lot of



experience and can still make a contribution to their companies.  
I don't think children should attend school on Saturdays. Most children already have to go to school clubs or extra lessons after school. The weekends should be a time for them to relax with their friends.

About the third question, many cyclists cause accidents because they ride too fast. But I think that riding on the sidewalk is OK if the cyclists are careful.

I hope you find my answers useful.

Bye,

Daisuke

**解説**

解答には問題文にある次の3つの質問に対する答えを必ず含めなくてはならない。①日本人が定年後も働き続ける理由は何か、②平日だけではなく土曜日でも学校へ行くことは良い考えか、③歩道を自転車で通行することを禁じるべきかどうか。1つ目の質問では、解答例のように会社が必要としているという理由のほか、年金だけで生活するのが難しいため、社会とのつながりを保つため、などの理由が考えられる。2つ目の質問については、解答例のように友だちや家族と過ごす時間を持つ必要があるというような理由で反対する場合と、学力が下がっているので学習時間を増やす必要があるといった賛成の意見を書くこともできるだろう。また、賛成の立場として、土曜日にも授業を行うことで平日の授業に余裕が持てるという意見も考えられる。3つ目の質問も賛成か反対かのいずれかの立場に立って回答する。解答例では自転車に乗る人が十分に注意すれば問題はないという禁止に反対の立場だが、自転車事故が増えている、法律上自転車は車両なので歩道を走るべきではないといったことなどを理由に、禁止に賛成の意見を書くこともできるだろう。

**そのほかの表現**

1つ目の質問について、経済的な理由を述べる場合、People think that it is difficult to live only on their pensions. などのように書ける。また、社会とのつながりについて書く場合は、People want to keep in touch with the society by working. などとできるだろう。2つ目の質問で賛成する場合、Due to a decline of academic standards, children should attend Saturday classes. や Saturday classes can give students preparation time for weekday classes. などと書くことができる。3つ目の質問で反対の立場としては、The number of cycle accidents is increasing these days. や The law classifies bicycles as vehicles, which means they should not be ridden on sidewalks. などの表現が考えられる。

No.1-解答 3

(スクリプト) ★: Hello, Sharon? Stan Warner. I'm calling about our appointment next Tuesday.

☆: Hi, Stan. Is there a problem?

★: An important sales presentation has come up, so I can't make it.

☆: I understand. We still need to discuss the contract, though.

★: I know. How about next Wednesday instead?

☆: Actually, I'm going to a conference that day, but I do have an opening on Thursday at 3 p.m.

★: That suits me fine.

**Question:** Why did the man call the woman?

全文訳 ★: もしまし、シャロン？ スタン・ウォーナーです。今度の火曜日の面会のことでお電話したのですが。

☆: こんにちは、スタン。何か問題でも？

★: 大事な販売のプレゼンテーションの予定ができて、行けなくなっていました。

☆: 分かりました。でも、契約のことはまだ話し合う必要がありますよね。

★: 分かっています。代わりに今度の水曜日はいかがでしょう。

☆: 実は、私はその日会議に行かなければならないのですが、木曜の午後3時なら空いています。

★: 私もそれなら大丈夫です。

質問: なぜ男性は女性に電話をかけたのか。

選択肢の訳 1 販売のプレゼンテーションについて話し合うため。

2 契約の詳細を変更するため。

3 面会の予定を取り直すため。

4 彼女を会議に招待するため。

解説 男性の2番目のせりふで、新たな用事ができて面会に行けなくなった旨を述べていることが決め手になる。(make itは「予定された会合などに出席する」という意味のくだけた表現。)さらに、会話の後半のやり取りで具体的な日時について交渉を行っていることから3が正解であると判断できる。

No.2-解答 2

(スクリプト) ★: Excuse me. I can't find my daughter anywhere in the mall. Could you make an announcement and call her?

☆: Certainly, sir. How old is she?

- ★: Fourteen. We arranged to meet at the food court at noon, but she didn't show up.  
 ☆: Maybe she lost track of time.  
 ★: You're probably right. Should I fill something out?  
 ☆: No, just give me her name. I'll have her meet you here at the customer service counter.  
 ★: Thanks. It's Debra Jones.

**Question:** What is the man going to do now?

- 全文訳** ★: すみません、ショッピングモールのどこを探しても娘が見つからないのです。放送で彼女を呼んでもらえますか。  
 ☆: かしこまりました。娘さんはお幾つですか。  
 ★: 14歳です。正午にフードコートで待ち合わせをしていたのですが、娘は現れなかったのです。  
 ☆: たぶん娘さんは時間が分からなくなってしまったのでしょうか。  
 ★: おそらくそうですね。何か書類に記入しなければいけませんか。  
 ☆: いえ、娘さんのお名前だけ教えてください。娘さんがこのカスタマーサービスカウンターであなたに会うようにいたしましょう。  
 ★: ありがとう。娘の名前はデブラ・ジョーンズです。

**質問:** 男性は今何をするとところか。

**選択肢の訳**

- 1 フードコートで娘と会う。
- 2 サービスカウンターで待つ。
- 3 ショッピングモールで娘を探す。
- 4 報告書に記入する。

**解説**

女性が3番目のせりふで、(放送によって)男性の娘にカスタマーサービスカウンターで男性に会うようにさせる、と言っていることから、男性はこのまま今いるサービスカウンターで待っていればよいことになる。I'll have her ... の have は使役動詞で、「(人に) ~させる」という意味で使われている。

### No.3-解答

1

(スクリプト)

- ★: Hello, this is Chris Weller. I'm calling about my phone charges. I signed up for 300 minutes of call time per month for \$29.95, but my first bill was \$45.  
 ☆: May I have your phone number, Mr. Weller?  
 ★: Yes, 555-213-6457.  
 ☆: OK.... Our records show you were over your limit for text messages.  
 ★: I see.  
 ☆: If you come in to the store, we can set you up with a contract that

will suit your needs better.

★: I'll do that.

**Question:** What does the man decide to do?

**全文訳** ★: もしもし、クリス・ウェラーと申します。私の電話料金のことで電話しています。私は 29 ドル 95 セントで 1 カ月につき通話時間が 300 分という契約をしたのですが、最初の請求額は 45 ドルになっていました。

☆: お電話番号をお願いできますか、ウェラーさん。

★: はい、555-213-6457 です。

☆: 結構です…。記録によると、お客さまは携帯メールでの限度を超えておられました。

★: なるほど。

☆: ご来店いただければ、お客さまのニーズにより適した契約をご紹介しますが。

★: そういたします。

**質問:** 男性は何をする決心をしたのか。

**選択肢の訳**

- 1 新しい契約に切り替える。
- 2 もっと安い電話機を買う。
- 3 送る携帯メールの数を少なくする。
- 4 別の会社と契約を結ぶ。

**解説**

女性店員の 2 番目のせりふで、男性客の電話料金が高くなっている原因がメールの利用限度超過であることが分かる。女性店員はさらに次のせりふでメールの使用量の多い男性客に適した新たな契約プランへの変更を提案しており、男性もそれに同意している。set ~ up with ... で、「~ (人) に…(必要なもの) を用意する」。

## No.4-解答

2

**スクリプト**

★: Erica, come here. Quick!

☆: What is it? What's all the screaming about?

★: Ben just burned his hand. I had my back turned for a second, and he climbed up on the stool by the stove.

☆: Right. We should get him to the city hospital.

★: Let's take him to see Dr. Keller, instead. His clinic's closer.

☆: OK. I'll get my cell phone and tell him we're on the way. You get an ice pack for Ben's hand.

**Question:** What will the woman do next?

**全文訳** ★: エリカ、こっちに来てくれ。急いで!

☆: どうしたの? 何をそんなに叫んでいるの?

★: ベンが手にやけどをしたんだ。僕がちょっと背を向けていたら、彼がストーブのそばの椅子に登ってしまったんだ。

- ☆：分かったわ。彼を市立病院へ連れて行きましょう。
- ★：そうではなく、ケラー先生のところで診てもらおう。彼の診療所の方が近いよ。
- ☆：そうね。私は携帯で先生にそちらに向かっていると伝えるわ。あなたはベンの手当てる氷嚢を取ってきて。

質問：女性は次に何をするのか。

選択肢の訳

- 1 氷嚢を探しに行く。
- 2 ケラー医師に電話する。
- 3 市立病院に連絡する。
- 4 医師に来てもらうよう頼む。

解説

子供のやけどという緊急事態に対処するため女性はまず市立病院に連れて行くことを提案するが、それに対して男性は距離の近いケラー医師の診療所に連れて行くという代案を出し、女性もそれに同意しているという流れが掴めるかがポイント。よって女性が最後のせりふで連絡を取ろうとしている相手 him はケラー医師であることが分かる。

No.5-解答

1

（スクリプト）

- ★：Is everything OK, ma'am? I noticed your hazard lights were on.
- ☆：I'll be OK, officer. It's only a flat. I've got a spare in the trunk.
- ★：Here, let me help you.... Bad news, looks like the spare's flat, too.
- ☆：Oh, no! I have an important meeting to attend. What am I going to do?
- ★：Don't worry. I'll drive you up to the Harrisburg service center. It's not far, so they should be able to get your car fixed fairly quickly.
- ☆：Thank you very much.

**Question:** What is the police officer going to do?

全文訳

- ★：大丈夫ですか、奥さん。ハザードランプが点灯していましたが。
- ☆：私は大丈夫です、お巡りさん。ただのパンクです。トランクにスペアタイヤがあります。
- ★：では、お手伝いしましょう…。悪い知らせですが、スペアタイヤもパンクしているようですよ。
- ☆：まあ、何てこと！ 私は大事な打ち合わせに出なければならぬんです。どうしましょう。
- ★：心配ありません。私があなたをハリスバーグ・サービスセンターまで車で送りましょう。それほど遠くありませんから、かなり早く車を修理できるはずですよ。
- ☆：ありがとうございます。

質問：警察官は何をしようとしているのか。

- 選択肢の訳**
- 1 女性を車で送る。
  - 2 車を修理に持っていく。
  - 3 彼自身が車を修理する。
  - 4 スペアタイヤを付ける。

**解説** 選択肢 1 中の give ~ a ride と、警察官の最後のせりふの中の drive ~ up to ... がどちらも同じ「~ (人) を車で (…まで) 送る」という意味であることが分かれば問題ない。全体の大まかな流れだけで判断すると選択肢 2 を正解と思いつむ危険性があるので注意が必要。

## No.6-解答

4

**(スクリプト)** ☆: How's your volunteer work at the charity going, Jason?

★: It's a good cause, but they told me I'd be working on their website. Instead, I've mainly been doing filing and paperwork.

☆: That's too bad. Do you think you'll keep volunteering there?

★: I think so. The people there are nice, and it's only a few hours a week, so I guess I should be happy that I can be of use.

**Question:** What does Jason say about his volunteer work?

**全文訳** ☆: 慈善団体でのボランティアの仕事はどう、ジェイソン?

★: それは立派な目的のある仕事だけど、僕はそこのウェブサイトの仕事をすると言われていたんだ。なのに、やっているのは主に書類整理や事務仕事ばかりさ。

☆: それはお気の毒ね。そこでボランティアは続けるつもりなの?

★: そのつもりだよ。その人たちはいい人だし、1週間に数時間だけだから、自分が役立つのはうれしいと思わなきゃ。

**質問:** ジェイソンは自分のボランティアの仕事についてどう言っているか。

- 選択肢の訳**
- 1 彼はあまりに多くの時間働かなくてはならない。
  - 2 彼はもはやその団体の目的を支持していない。
  - 3 彼はその仕事は想像していたより困難だと思っている。
  - 4 彼は予想していたことをしていない。

**解説** 男性 (ジェイソン) は最初のせりふで当初言われていた仕事 (ウェブサイトの仕事) と現在実際に行っている仕事 (書類仕事) について述べている。内容から考えても異なる仕事をしていると判断できるが、instead 「そうではなくて」が正解の 4 を選ぶ際のキーワードとなる。

## No.7-解答

3

**(スクリプト)** ☆: Are you still set on us going camping for our vacation, honey?

★: Yeah, of course. Is that OK?

☆: If you really want to go.

★: Come on, don't you remember how much fun it's been in the

past?

☆: I mostly remember getting bitten by mosquitoes and being stuck in the tent on rainy days.

★: I can book us a cabin instead, but it'll cost more.

☆: No, I'll survive. We've got to keep our spending down this year.

**Question:** What does the couple decide to do?

全文訳 ☆: ねえあなた、まだ休みに私たちでキャンプに行くことに決めているの？

★: ああ、もちろんさ。いいかな？

☆: ほんとにあなたが行きたいのならね。

★: なんだよ、今までどんなに楽しかったか覚えてないのかい？

☆: 覚えていることのほとんどは蚊に刺されたことと、雨の日にテントに缶詰めになったことぐらいだわ。

★: 代わりに小屋を予約することもできるけど、もっと費用がかかるだろうね。

☆: 予約はしないで、私は何とかなるわ。今年は出費を抑えないといけないしね。

質問: カップルはどうすることに決めたのか。

選択肢の訳

- 1 小屋を予約する。
- 2 休暇をキャンセルする。
- 3 予定通りキャンプに行く。
- 4 より良い装備品を幾つか買う。

解説

女性はキャンプに乗り気でない理由を自身の3番目のせりふで具体的に述べており、内容からテントに泊まったために嫌な経験をしたことが分かる。それに対して男性は小屋に宿泊することを提案しているが、女性は費用の問題を理由にそれを断っており、結局2人は例年通りテントでのキャンプを執行すると判断できる。

## No.8-解答

2

スクリプト ☆: Honey, where's that book I asked you to put in my carry-on bag?

☆: Your bag was full, so I put it in mine. Do you want it now?

★: Once we're in the air is fine. I do need my blood-pressure medication, though. I didn't take it this morning.

☆: Oh, I assumed you had. I put it in the checked bags.

★: I meant to, but I was rushing to get us out the door.

☆: You'll be OK. The flight's only 3 hours.

**Question:** Why is the man concerned?

全文訳 ☆: 君、僕の機内持ち込みバッグに入れておくように頼んでおいた本はどこだい？

☆: あなたのバッグはいっぱいだったから、私の方に入れておいたわ。今欲

しいの？

- ★： 離陸してからでいいよ。だけど血圧の薬は必要なんだ。今朝飲まなかったんだ。
  - ☆： まあ、飲んだと思っていたわ。預け入れ荷物に入れちゃったわよ。
  - ★： 飲むつもりでいたんだけど、早く家を出ようと慌てていたからね。
  - ☆： 大丈夫よ。飛行時間はたったの3時間だから。
- 質問：男性はなぜ心配しているのか。

選択肢の訳

- 1 彼は機内持ち込みバッグを家に置いてきた。
- 2 彼は薬を飲まなかった。
- 3 彼は本を荷物に入れ忘れた。
- 4 彼は空港に遅れて到着した。

解説

会話の中で男性が気にかけているものは本と血圧の薬であるので選択肢は2か3に絞られるが、男性の最初のせりふから本の荷造りは女性に任せたことになるので3は排除できる。また、男性の2番目のせりふの中で強調を表すdoを使って薬の必要性を強調していることから懸念の強さが読み取れ、その直後に飲み忘れという具体的問題に言及している。

## No.9-解答

4

(スクリプト)

- ☆： Can you take me to Trent College?
- ★： Yes, ma'am. Which route would you like to take?
- ☆： I'm not from around here, so I don't know.
- ★： OK. The toll road is fastest, but I'll have to charge you more. The highway's toll-free, but it gets jammed up this time of day.
- ☆： Is there a route that will show me a bit of the old town? It's OK if it's not the fastest one.
- ★： Sure. I'll take you along the river. It runs through the historic part of town and the old market.

**Question:** What is one thing the woman wants to do?

全文訳

- ☆： トレント大学までお願いできますか。
  - ★： はい、お客さん。どの経路をお望みですか。
  - ☆： この辺りの出身じゃないので、分からないのです。
  - ★： 分かりました。有料道路が一番速いですが、余計料金がかかります。幹線道路なら料金はかかりませんが、この時間帯には渋滞します。
  - ☆： 旧市街を少し見られる経路はありますか。一番速い経路でなくても構いませんから。
  - ★： かしこまりました。川沿いの道へお連れしましょう。町の歴史的地域と古い市場を通ります。
- 質問：女性がしたいと思っていることの1つは何か。

選択肢の訳

- 1 トレント大学へ早く着く。



- 2 市場で何か買う。
- 3 幹線道路を通る。
- 4 町の古い地区を見る。

**解説** 男性運転手は2番目のせりふで最速だが料金のかかる有料道路と無料だが渋滞する幹線道路の2つの選択肢を提示しているが、それに対して女性はそのどちらにも興味を示していないので1と3は排除できる。女性は3番目のせりふで旧市街が見られる経路という要望を明確に述べているのでこの部分がしっかり聞き取れれば問題はない。

## No.10 解答

3

**(スクリプト)** ★: Sarah, the dog's getting fat. She needs more exercise.

☆: I know, but we both get home so late. I don't like walking her in the dark.

★: I wish we could fence the yard so she could stay outside.

☆: Me, too, but the landlord would never go for it. We could hire a dog walker.

★: That's not a bad idea. It might be expensive, though.

☆: True, but it might help avoid vet bills in the future. Let's give it a try.

**Question:** What does the couple decide to do?

**全文訳** ★: サラ、犬が太ってきているよ。この犬にはもっと運動が必要だ。

☆: 分かっているけど、私たち2人とも帰宅が遅いわ。暗くなってから犬を散歩させるのはいやよ。

★: 犬が外にいられるように庭をフェンスで囲えたらいいんだけど。

☆: 私もそう思うけど、大家さんが絶対に乗り気にはならないでしょうね。犬を散歩させてくれる人を雇うこともできるわ。

★: それは悪くない考えだね。だけど高くつくかもしれないね。

☆: 確かにそうだけど、将来の獣医代を払わなくて済むかもしれないわ。やってみましょうよ。

**質問:** カップルはどうすることに決めたのか。

- 選択肢の訳**
- 1 日中犬を外にいさせる。
  - 2 大家と話をする。
  - 3 誰かにお金を払って犬の散歩をさせる。
  - 4 庭の周りにフェンスを建てる。

**解説** 犬の運動不足解消の手立てとして男性は庭をフェンスで囲って放し飼いにするという提案をしているが、女性は大家の賛同が得られないという理由で却下している。(この時点で1, 2, 4は排除できる。) 続いて女性は犬の散歩代行業者を雇う代案を出し、男性も賛同している。vet bills「獣医代」は聞き取りにくい为正解を選ぶのに必須の情報ではない。

## No.11 解答 2

(スクリプト) ☆: Hi, sweetie.

★: Hi. Good day at work? Let me take your bag. Wow, it's heavy!

☆: It's all my gym stuff. I took it with me so I could go after work.

★: Why don't you leave it in a locker at the gym?

☆: They're all taken. I'm on a waiting list.

★: Maybe you should find another place to work out.

☆: I've tried, but there aren't any within walking distance of here or my office.

**Question:** What will the woman probably do?

(全文訳) ☆: ただいま、あなた。

★: おかえり。今日の仕事はどうだった? 荷物を持ってあげよう。うわあ、重いね!

☆: 全部スポーツジムで使うものよ。仕事帰りに行けるように持っていったの。

★: ジムのロッカーに置いておけばいいじゃないか。

☆: 全部使われちゃっているのよ。私は順番待ちリストに載っているの。

★: 運動するのにほかの場所を見つけた方がいいかもしれないよ。

☆: 見つけようとしたけど、ここからも職場からも歩いて行ける距離には1つもないわ。

**質問:** 女性はおそらくどうするのか。

(選択肢の訳)

- 1 別のジムを探し始める。
- 2 利用できるロッカーを待ち続ける。
- 3 仕事帰りにジムに通うのをやめる。
- 4 自分のトレーニング・プログラムを変更する。

(解説)

重い運動用具を抱えてジムに通わなければならないという問題を抱えている女性に対して男性は、①ロッカーを使用する、②別のジムを探す、という2つの提案をしているが、女性はいずれもすぐには不可能である旨の返答をしている。ならば、女性が3番目のせりふで説明している「ロッカーの順番待ち」という現状を維持するしか選択肢はない。

## No.12 解答 4

(スクリプト) ★: Julie, are you still planning on studying art at college?

☆: Actually, my focus has switched to fashion design.

★: Wow! I know you like art, but a clothing designer?

☆: I probably wouldn't be able to support myself as a painter, but I might make steady money in the fashion world.

★: Hmm. I assume the best fashion schools are in New York.

☆: There and in L.A. I'm considering both.

★: Make sure they offer to help you find internships. You'll need real-world experience.

☆: I will. Thanks.

**Question:** Why has the woman changed her plans?

全文訳 ★: ジュリー、君はまだ大学で美術を学ぶつもりでいるのかい？

☆: 実は、私の関心はもうファッションデザインに移ったのよ。

★: へえ！君が美術を好きなのは知っていたけど、洋服のデザインかい？

☆: たぶん私は絵描きとしては食べていけないけど、ファッション業界では安定した収入が得られるかもしれないわ。

★: ふーむ。トップレベルのファッションスクールはニューヨークにあると思うよ。

☆: それと、ロサンゼルスにもね。両方考えているの。

★: 学校でインターンシップを探すのを手伝ってくれるか確かめるといいよ。実社会の経験が必要になるだろうからね。

☆: そうするわ。ありがとう。

質問: 女性はなぜ計画を変更したのか。

選択肢の訳

1 彼女は美術大学に通う金銭的余裕がない。

2 彼女はロサンゼルスではインターンシップを見つけられなかった。

3 彼女はむしろニューヨークに住みたいと思っている。

4 彼女はより安定した職業に就きたいと思っている。

解説

美術からファッションデザインへと進路変更した理由を、女性は2番目のせりふで具体的に述べている。前半では美大卒業後に就くであろう画家という職業が経済的に不安定なものであることを示唆し、それに対して後半ではファッション業界で安定した収入を得るという希望を述べている。steady と stable がほぼ同意語であることがポイントである。

一次試験・  
リスニング

Part 2

問題編 p.116 ~ 117

CD 2

50 - 55

A

スクリプト Not So Sweet

Eating too much sugar can lead to health problems. Despite this, worldwide consumption of sugar has tripled over the past 50 years. Robert Lustig of the University of California, San Francisco, suggests that governments should control sugar consumption in the same way as tobacco and alcohol. He proposes putting a tax on sugar and banning the sale of candy to children.

Not everyone agrees with Lustig. Peter Scarborough of Oxford University says a sugar tax would not stop people from eating it. Instead, it would simply

leave people with less money to spend on healthier foods. Journalist Rob Lyons has a deeper objection. He says scientists should give us advice based on their research findings, but these findings should not be used to create laws that control our lives. As free citizens, we should always have the right to decide whether or not we follow their suggestions.

## Questions

**No.13** What does Robert Lustig suggest about sugar?

**No.14** What is Rob Lyons's opinion?

全文訳 そんなに甘くない

砂糖の摂り過ぎは健康上の問題につながりかねない。それにもかかわらず、過去50年間に世界の砂糖消費量は3倍にもなっている。カリフォルニア大学サンフランシスコ校のロバート・ラスティグは、タバコや酒類と同様に政府が砂糖の消費を制限すべきだと提案している。彼は砂糖への課税や子供への砂糖菓子の販売禁止を提言している。

全ての人々がラスティグに賛同しているわけではない。オックスフォード大学のピーター・スカポローは、砂糖税で人々が砂糖を摂らなくなることはない述べている。そうはならず、人々のより健康的な食品を買うためのお金が減ってしまうだけだろう。ジャーナリストのロブ・ライオンズはさらに強く反対している。彼が言うには、科学者は研究結果に基づいて我々に助言を与えるべきだが、それらの研究結果は我々の生活を制限する法律を作るのに利用されるべきではないのだ。自由な市民として、我々は常に彼らの提案に従うか否かを決める権利を有していなければならないのである。

## No.13 解答

1

質問の訳

ロバート・ラスティグは砂糖についてどんな提案をしているか。

選択肢の訳

- 1 その消費を制限すべきである。
- 2 それは子供より成人に害がある。
- 3 消費量は減ってきている。
- 4 ほとんどの人は健康上の問題を引き起こすほどの量を食べていない。

解説

第1段落後半でラスティグの主張に言及している。第3文で明確に砂糖の消費制限の提案について述べ、さらに続く第4文でその具体的方策について説明している。ナレーション中の control という動詞と選択肢1中の restriction という名詞が内容的には「制限」という同様の意味を表していることに気付くことが必要である。

## No.14 解答

3

質問の訳

ロブ・ライオンズの意見は何か。

選択肢の訳

- 1 現在の砂糖に関する研究結果は信頼性がない。
- 2 メディアは砂糖に関する研究により多くの注意を払っている。
- 3 人々は科学的助言に従うよう強制されるべきではない。
- 4 科学者は政策決定にかかわるべきである。

**解説** 第2段落では2つの反対意見を紹介しており、後半がライオンズの意見である。第2段落第5文で研究結果に基づいた科学者の助言に一定の価値を認めているものの、法的規制に利用することには反対しており、最終文で最終的な決定権は市民が持つべきであるとしている。their suggestionsがこの文脈では scientific advice と同義となる。

## B

### スクリプト Tuning In

Good afternoon, listeners. This is the Keith Jackson Show on KFLM. Before our first tune, here's something interesting from the news today. Apparently, music can predict the state of the economy. A researcher named Matt Lampert says that lively music reaching the top of the charts shows that people are in an upbeat mood, which means they'll spend more. When sad tunes are topping the charts, though, the economy could be heading for trouble.

Researcher Philip Maymin has a different theory. His study seems to show that it's the beats that matter. Simple beats mean that the economy is unstable, and people are reluctant to spend. But when more-complicated beats begin to become popular, it's a sign of better economic times to come. Well, for the next hour, we'll be kicking back with jazz. I wonder what the experts will make of that.

### Questions

**No.15** What does Matt Lampert believe?

**No.16** What do we learn about Philip Maymin?

#### 全文訳 選局する

こんにちは、リスナーの皆さん。KFLMのキース・ジャクソン・ショーです。最初の曲の前に、今日のニュースから興味深い話題があります。どうやら、音楽は経済状況を予測できるようです。マット・ランバートという研究者が言うには、生き生きとした音楽がヒットチャートの上位に食い込むことは人々が楽観的な気分になっていることを示しており、より多く消費するであろうことを意味するそうです。しかし、悲しげな曲がヒットチャートの上位に入ると、経済は困難な局面に向かっているのかもしれない。

フィリップ・メイミンという研究者はまた違った理論を持っています。彼の研究によると、重要なのはビートだということのようです。単純なビートは経済が不安定であることを意味し、人々は消費に消極的になります。しかし、より複雑なビートが人気になり始めると、それは好況期がやってくる兆候になります。さて、次の1時間はジャズでくつろぎましょう。専門家はそれをどう判断するのでしょうかね。

## No.15 解答 ②

質問の訳 マット・ランバートは何を考えているか。

選択肢の訳 1 音楽の研究は真面目に受け取られていない。

- 2 音楽は経済状況に対する手がかりを与えてくれるかもしれない。
- 3 人々は最近音楽にお金をかけなくなってきている。
- 4 音楽の流行は予想が難しい。

**解説** 第1段落第4文が選択肢2とはほぼ同義の文になっており、その直後の第5文でランパートの説を紹介している。たとえ第4文を聞き逃しても、第5文の彼の説の内容（ヒットチャート上位に入る曲の曲調で好不況が判断できる）を正しく理解できれば正解は選べる。

## No.16 解答

4

**質問の訳**

フィリップ・メイミンについて何が分かるか。

**選択肢の訳**

- 1 彼はかつてマット・ランバートと仕事をしていた。
- 2 彼はさらに研究が必要だと思っている。
- 3 彼はジャズ音楽を自分の研究の焦点にした。
- 4 彼は音楽のビートを研究して自分の理論を見出した。

**解説**

第2段落でもう1つの音楽による経済予測理論であるメイミンの説を紹介している。第2文で「ビート」が彼の理論の中心的要素であることが簡潔に述べられているので、これだけで正解4を選ぶことはできる。第3文以降では、彼の理論の詳細（ビートが単純か複雑かで好不況の兆候が読み取れる）が確認できる。

## C

### (スクリプト) Office Management

In the traditional corporate structure, middle managers supervise workers and are themselves supervised by executives. Recently, however, large companies have been reducing the number of middle managers to cut costs. The trend has been toward using teams that manage themselves rather than being directed by a middle manager. Analysts claim this is the most effective approach in today's workplace. Furthermore, they point out that firms often promoted workers to middle management based on seniority rather than competence.

Ethan Mollick, a business-studies expert at the Wharton School of Management in the United States, offers an alternative view. Mollick's research on companies in the computer-gaming industry revealed the importance of middle managers. They are the ones who develop strategic plans, choose project members based on their strengths and weaknesses, and ensure projects stay on schedule. Mollick's research suggests that without good middle managers, many promising ideas will never be realized.

### Questions

**No.17** What has changed in the workplace recently?

**No.18** What does Ethan Mollick's research show about middle managers?

## 全文訳 会社管理

伝統的な会社組織においては中間管理職が従業員を監督し、中間管理職自身は重役によって監督される。しかし最近では、大企業は経費削減のために中間管理職の数を減らしてきている。中間管理職に監督されるのではなく、従業員が自らを管理するのにチームを用いる傾向が強まってきている。分析者たちはこれが今日の職場において最も効率的な取り組みであると主張している。さらに彼らは、企業はしばしば能力ではなく年功に基づいて従業員を中間管理職に昇進させていたと指摘している。

アメリカのウォートン経営学大学院のビジネス研究の専門家であるイーサン・モリックは、それに代わる見解を述べている。モリックのコンピューターゲーム業界の企業に関する研究は、中間管理職の重要性を明らかにした。戦略的計画を立てたり、長所や短所に基づいてプロジェクトの構成員を選んだり、プロジェクトが確実に予定通り進むようにしたりするのは彼らなのである。モリックの研究は、有能な中間管理職なくしては多くの有望なアイデアは決して実現されないであろうということを示唆している。

## No.17 解答 2

質問の訳 最近の職場では何が変わったのか。

選択肢の訳

- 1 中間管理職の責任が増大した。
- 2 チームはしばしば中間管理職なしで仕事をする。
- 3 企業は年功に対してより報酬を与えている。
- 4 お金の節約のため役員報酬がカットされている。

解説

第1段落第1文で伝統的な会社組織における中間管理職の役割について説明し、第2文で彼らが削減されつつある最近の状況に触れ、さらに第3文で彼らに代わってチームによる職場管理が増えつつある動向に言及している。traditional, Recently, the trend というキーワードをヒントに変化の流れを追うことが必要である。

## No.18 解答 4

質問の訳

イーサン・モリックの研究は中間管理職に関して何を示しているか。

選択肢の訳

- 1 彼らはある業界においてはあまり効率的ではない。
- 2 彼らは自分たちが有能な重役になるだろうと思っている。
- 3 彼らは自分のチームのメンバーをほとんど知らない。
- 4 彼らは多くのプロジェクトの成功に必要な不可欠である。

解説

第2段落でモリックの研究を紹介しており、全体を通して中間管理職の重要性について述べている。彼らの果たす役割を具体的に説明している第3文において、戦略企画・メンバー抜擢・スケジュール管理という、プロジェクト推進に必要な不可欠な役割に言及している。

## D

## スクリプト Sleeping with the Birds

Are you an early bird or a night owl? Early birds get up easily, and perform

best in the morning and afternoon. Night owls start slowly, but find their energy increasing in the afternoon and into the evening. And, without an alarm, night owls will naturally sleep the morning away. Research shows that a person's sleeping-waking preference, or "chronotype," is largely inherited. This helps explain why many people find it difficult to alter their sleep habits.

Recent studies have established a link between sleep habits and academic performance at school. One found that college freshmen who were night owls had lower grades than those who were early birds. Another study has confirmed this in high school students, particularly when it comes to math scores. Psychologist Jennifer Peszka thinks the reason may be that night owls are sleepier and less alert than their early-bird counterparts in morning classes.

### Questions

No.19 What do we learn about sleep habits?

No.20 What have recent studies shown?

#### 全文訳 鳥とともに眠る

あなたは早起き鳥か、それとも夜更かしのフクロウだろうか。早起き型の人は容易に起きられ、午前中と午後にも最もよく働くことができる。夜更かし型の人は動き出しが遅いが、午後から晩にかけて活力が高まるのを感じる。また、夜更かし型の人は当然ながら目覚ましがないと朝を寝過ごしてしまう。研究によれば、人の寝起きの好み、別名「クロノタイプ」は、主に遺伝するものである。このことは、なぜ多くの人が自分の睡眠の習慣を変えるのが難しいと思っているのかを説明する一助になる。

最近の研究で、睡眠の習慣と学校の学業成績に関連があることが証明された。1つの研究では、大学1年生の夜更かし型の学生は早起き型の学生よりも成績が悪いということが分かった。このことは、別の研究で高校生の、特に数学の点数についても確認されている。心理学者のジェニファー・ペズカはその理由を、夜更かし型の学生は午前中の授業で早起き型の学生よりも眠く、あまり頭が冴えていないからかもしれないと考えている。

### No.19 解答

3

質問の訳 睡眠の習慣について何が分かるか。

- 選択肢の訳
- 1 それらはたいてい変えるのは容易である。
  - 2 それらは身体的働きには影響しない。
  - 3 それらは主に遺伝する。
  - 4 それらは一生を通して自然に変化する。

解説 消去法を併用して考えるのが確実である。第1段落最終文で睡眠の習慣を変えるのは困難と述べているので1と4は排除できる。第2文から第4文で早起き型と夜更かし型の特徴が述べられ、これらは身体的働きへの影響と考えられるので2も排除できる。決め手になるのは第1段落



第5文であり、preference と habits が文脈上ほぼ同義となることがポイントである。

## No.20 解答

3

質問の訳

最近の研究で何が示されたか。

選択肢の訳

- 1 大学1年生はより多くの午前中の授業を取っている。
- 2 若い学生の方が睡眠不足に影響されることが少ない。
- 3 夜更かし型の人は早起き型の人よりも学校での成績が悪い。
- 4 夜更かし型の人の学業成績は年齢とともに改善する。

解説

第2段落第1文で質問文と同じ recent studies という主語が使われているのでその後の内容から考えればよい。第1文の内容「睡眠習慣と学業成績との相関を証明」からだけでも正解3を選ぶことは可能だが、その具体的内容を述べている第2文以降でそれを確認できる。

## E

### スクリプト Divorce Tours

Some vacation-tour operators in India have started offering tours for couples with troubled marriages. The tours, confusingly known as “divorce tours,” are designed to allow married couples to rebuild their relationship away from the stress of everyday life and pressure from relatives. The couples are given a travel plan and are accompanied by a tour guide. These are no ordinary tour guides, however. They are actually trained counselors who can settle arguments and offer advice to the couples.

Divorce is generally considered shameful in India, so other members of the couple’s family will often pay for such a tour. The cost of up to \$3,000 is seen as a small price to pay to protect the family’s honor. Nevertheless, some people criticize divorce-tour operators for making a profit at the expense of unhappy couples. Tour operator Vijesh Thakker, however, insists he is just giving people a chance for a second honeymoon.

### Questions

No.21 What is the aim of the divorce tours?

No.22 What do some people say about divorce-tour operators?

#### 全文訳 離婚旅行

インドの幾つかの休暇旅行企画会社は、結婚生活にトラブルを抱えた夫婦のためのツアーの提供を始めた。「離婚旅行」というまぎらわしい名前で見知られているこのツアーは、結婚している夫婦に、日常生活のストレスや親戚からの圧力から離れてお互いの関係を再建させるように計画されている。夫婦には旅行計画が与えられ、ツアーガイドが付き添う。しかしそれは普通のツアーガイドではない。彼らは実はけんかを収め、夫婦に助言を与えることもできる訓練されたカウンセラーなのである。

インドでは一般に離婚は恥ずべきこととされているので、夫婦のほかの家族がこの

ようなツアーの代金を支払うこともよくあるのだろう。最高で3,000ドルにもなる費用も、家族の名誉を守るためには安い出費だと見られるのである。そうは言うものの、不幸な夫婦を利用して利益を上げているとして離婚旅行業者を批判する人々もいる。しかし、旅行業者のヴィジェシュ・タッカーは、自分はただ人々に2度目の新婚旅行の機会を与えているだけだと主張している。

## No.21 解答

1

質問の訳

離婚旅行の目的は何か。

選択肢の訳

- 1 夫婦が結婚生活を修復する手助けをするため。
- 2 離婚した夫婦がまた一緒になる手助けをするため。
- 3 人々の親戚が離婚を受け入れる手助けをするため。
- 4 人々が新たな伴侶に出会う手助けをするため。

解説

「離婚旅行」の目的を説明しているのは第1段落第2文である。文中の rebuild their relationship と選択肢 1 中の repair their marriage が同義となる。「離婚旅行」という名前につられて間違えやすいのは選択肢 2 だが、対象者は“married couple”とはっきり言っているので排除できる。

## No.22 解答

4

質問の訳

離婚旅行業者について一部の人々は何を言っているか。

選択肢の訳

- 1 彼らは多くの家族に恥をかかせている。
- 2 彼らは離婚をよりありふれたものにしてている。
- 3 彼らは離婚率を下げることに役立っていない。
- 4 彼らは不幸な夫婦を利用している。

解説

人々の離婚旅行業者に対する意見を紹介しているのは第2段落第3文である。文中の make a profit at the expense of と、正解の選択肢 4 中の take advantage of は、ともに「(人を) 食い物にする」というネガティブな意味合いで使われる表現である。

## F

### スクリプト Bicycle Lanes

The City of Chicago recently opened 30 miles of bicycle lanes to make the city more bicycle friendly. The lanes use plastic posts to protect cyclists from traffic. Officials say the lanes will encourage more residents to travel by bicycle, helping to reduce traffic congestion and pollution. The mayor, Rahm Emanuel, hopes bicycle lanes will also make Chicago a more appealing location for high-tech companies, whose employees are often encouraged to ride bicycles to work.

Across the U.S., however, some people are frustrated by the spread of bicycle lanes. They argue that the creation of bicycle lanes has reduced the

number of lanes for cars, which results in more traffic jams. They also say many cyclists ignore traffic regulations, making accidents more likely. Despite these objections, many cities are preparing to expand their bicycle-lane networks.

## Questions

No.23 What is the mayor of Chicago hoping to do?

No.24 Why do some people oppose bicycle lanes?

### 全文訳 自転車専用レーン

最近シカゴ市では、市をより自転車に優しい街にするために30マイルにもわたる自転車専用レーンを開通させた。レーンには自転車利用者を車の交通から守るためにプラスチックの杭が使われている。レーンはより多くの住民に自転車で移動することを促し、交通渋滞や大気汚染を減らすことに役立つだろうと市の職員は話している。市長のラム・エマニュエルはまた、自転車専用レーンはシカゴをハイテク企業にとってより魅力的な街にするだろうと期待している。というのは、そういった企業の従業員はしばしば自転車通勤を勧められているからである。

しかしながら全米では、自転車専用レーンの普及に不満を募らせている人々もいる。彼らの主張によると、自転車専用レーンの設置で自動車用の車線の数が減ってしまっており、これはさらに多くの交通渋滞を引き起こす。彼らはまた、多くの自転車利用者が交通規則を無視しており、事故が起こりやすくなっていると述べている。こうした反対にもかかわらず、多くの市が自転車専用レーンの交通網を拡大する準備をしている。

## No.23 解答 3

質問の訳 シカゴ市長は何をしたいと思っているか。

- 選択肢の訳
- 1 市の中心部から自動車を締め出す。
  - 2 全ての主要街路に自転車専用レーンを設置する。
  - 3 市を特定の会社にとってより魅力的なものにする。
  - 4 地元企業に自転車専用レーンの費用を払わせる。

解説 シカゴ市での自転車専用レーン設置の推進について述べている第1段落の中で、市長の希望に言及しているのは第4文であり、「ハイテク企業」という特定の会社を誘致したいという希望が述べられている。段落全体の流れから判断して2を選んでしまう可能性があるが、「全ての」街路に設置するとはどこにも述べられていない。

## No.24 解答 4

質問の訳 一部の人はなぜ自転車専用レーンに反対しているのか。

- 選択肢の訳
- 1 通常の交通規則はレーンには適用されない。
  - 2 レーンは十分明瞭に指し示されていない。
  - 3 レーンを維持する費用が高過ぎる。
  - 4 レーンはより多くの交通問題を引き起こしかねない。

**解説** 第2段落で自転車専用レーンに対する反対意見について述べており、反対の理由は第2文、第3文で述べられている。レーン導入の直接の悪影響を述べているのは第2文であるが、自転車利用者が事故を起こしやすくしているという第3文の内容も反対意見の要因と考えられる。結果として「交通渋滞」「交通事故」といった問題を引き起こすことになる。

一次試験・  
リスニング

Part 3

問題編 p.118 ~ 119

CD 2  
56 ~ 60

G

スクリプト

You have 10 seconds to read the situation and Question No. 25.

Thank you for calling Global Delivery. This call may be monitored to ensure quality assistance. Please select the appropriate number. For our next-day delivery service to domestic destinations, press 1. For overseas delivery, press 2 to connect to an operator for information about our standard and rapid air-shipping services. If you need to track a current shipment, press 3 and follow the recorded instructions. For shipments of hazardous chemicals or liquids, press 4.

Now mark your answer on your answer sheet.

全文訳

グローバルデリバリー社にお電話いただき、ありがとうございます。高品質な支援を確かなものとするため、この通話はモニターされることがあります。適切な番号をお選びください。国内宛の翌日配達便に関しましては1を押してください。国際便に関しましては2を押していただきますとオペレーターにつながり、通常便と速達航空便についての情報が得られます。最近の発送品を追跡する必要がある場合は3を押していただき、録音音声の指示に従ってください。有害な化学物質や液体の発送に関しましては4を押してください。

No. 25 解答 ②

**状況の訳** あなたはイギリスのエンジン部品製造会社で働いている。中国の顧客がいくつかの部品を緊急に送ってもらいたがっている。あなたは配送サービス会社に電話して次のメッセージを聞く。

**質問の訳** あなたはどの番号を選ばなければならないか。

- 選択肢の訳**
- 1 1
  - 2 2
  - 3 3
  - 4 4

**解説**

まず状況説明から顧客は海外におり、急いで品物を送らなければならないというポイントをつかむ。その条件を満たすためには「国際便」の、しかも「速達航空便」で送らなければならないわけだが、そのためには第5文の指示にあるように、まずは2のボタンを押してオペレーターと話をしなければならない。

**H****スクリプト**

You have 10 seconds to read the situation and Question No. 26.

Ladies and gentlemen, this is an update on Flight 110 to New York's JFK Airport, which has been delayed due to weather conditions. The updated departure time is 12:15. We'll begin boarding from Gate 7 in about 90 minutes. For standby passengers, we have been able to find seats for all of you, so come to the counter for your seat assignments and boarding passes. If you're waiting for an upgrade to business or first class, we're sorry, but all seats are full in both cabins. Thank you.

Now mark your answer on your answer sheet.

**全文訳**

皆さま、天候状況のために遅れておりましたニューヨーク JFK 空港行き 110 便についての最新情報です。新たな出発時刻は 12 時 15 分となります。およそ 90 分後に 7 番ゲートから搭乗を開始いたします。キャンセル待ちのお客さまには全員分のお座席をご用意できましたので、座席指定と搭乗券お受け取りのためにカウンターまでお越しください。ビジネスクラス、ファーストクラスへのアップグレードをお待ちのお客さまには、申し訳ございませんが、両クラスの客室とも満席となっております。ありがとうございます。

**No.26 解答****1****状況の訳**

あなたは空港にいる。あなたは飛行機でニューヨークに行こうとしている。あなたはキャンセル待ちチケットを持っている。あなたは次のアナウンスを聞く。

**質問の訳**

あなたはまず何をしなければならないか。

**選択肢の訳**

- 1 カウンターに行く。
- 2 新しい出発時刻を確認する。
- 3 ゲートに行く。
- 4 アップグレードの料金を払う。

**解説**

状況から、standby「キャンセル待ち」をしているという自分の立場を理解し、放送の中から自分に向けられた情報を選び出す必要がある。キャンセル待ちの客に向けた情報は第4文にあるので、まずはカウンターに行って必要な手続きをすればよいことになる。選択肢**3**は通常チケット

を持っている乗客がするであろうことである。

## I

### スクリプト

You have 10 seconds to read the situation and Question No. 27.

Welcome to Computer Heaven! We're offering a special deal on the ZM40 laptop. If you join our mailing list, we'll take 5 percent off the price of that model. Checking out the SP series? Our prices for the 220 or the higher-spec 330 are the lowest around. What's more, if you fill out a customer survey, we'll give you an extra \$50 off! Interested in the premium Ofrenta series model? We'll give you up to \$100 for your old computer, whatever the brand, if you buy today. Don't miss these great opportunities!

Now mark your answer on your answer sheet.

### 全文訳

コンピューターヘブンにようこそ！ 当店では ZM40 ノート型パソコンの特売をいたしております。当店のメーリングリストにご登録いただければ、当モデルを 5% 値引きいたします。SP シリーズをご検討中でしょうか。220 型や、より高性能の 330 型の当店で価格はこの辺りで最安です。その上、お客さまアンケートにご記入いただければ、さらに 50 ドル値引きいたします！ 高品質のオフレンタ・シリーズのモデルに関心がおありでしょうか。本日お買い上げいただければ、ブランドにかかわらずお客さまの中古のコンピューターを最大 100 ドルで下取りいたします。これらの大チャンスをお見逃しなく！

## No.27 解答 ①

**状況の訳** あなたはコンピューター販売店にいる。あなたは SP220 ノート型パソコンを買いたいと思っている。あなたは次のアナウンスを聞く。

**質問の訳** 最も安値で買うには、あなたは何をすべきか。

- 選択肢の訳**
- 1 顧客アンケートに記入する。
  - 2 メーリングリストに登録する。
  - 3 中古のコンピューターを店に持っていく。
  - 4 クレジットカードに申し込む。

**解説** まず状況から自分がお買おうとしているパソコンの型番をしっかりと頭に入れ、それに関連した情報を選択して聞き取る必要がある。SP シリーズに関する情報は第 4 文から第 6 文までであり、第 6 文でアンケートに答えれば 50 ドル値引きと述べている。型番をしっかりと聞いていないと、別のシリーズに関する下取りで 100 ドルという情報に惑わされる。

## J

### スクリプト

You have 10 seconds to read the situation and Question No. 28.

Wine lovers, welcome to Wine Country Tours. Please see today's schedule for any extra activities you might want to join. Unfortunately, some activities will not be offered today because it's a holiday. When we arrive in Sonoma, you'll meet our winery tour guide. After the wineries, she'll also host a free city-walking tour from 4 p.m. That tour is optional, so anyone wanting to participate should inform the tour guide on arrival in Sonoma. Tickets for the other activities can be purchased here at the Wine Country Tours counter before boarding.

Now mark your answer on your answer sheet.

全文訳

ワイン愛好家の皆さま、ワインカントリーツアーズによろこそ。ご参加を希望される追加の活動につきましては、本日の予定をご覧ください。残念ながら、本日は祝日のためご提供できない活動もございます。ソノマに到着いたしましたら、当社の醸造所ツアーガイドがお出迎えます。醸造所の後、ツアーガイドが午後4時から無料の市内散策ツアーもご案内いたします。そちらのツアーはオプションとなりますので、ご参加されたい方はソノマ到着時にツアーガイドにお知らせください。そのほかの活動のチケットは、乗車前にこちらのワインカントリーツアーズのカウンターでご購入いただけます。

No.28 解答 4

状況の訳

あなたはカリフォルニアのワイン醸造所ツアーのバスに乗車しようとしている。あなたはソノマ市の散策ツアーに行きたいと思っている。運転手があなたに次のように告げる。

質問の訳

あなたは何をすべきか。

選択肢の訳

- 1 ワインカントリーツアーズのカウンターに行く。
- 2 追加のチケットを購入する。
- 3 ツアーが提供されていることを確認する。
- 4 ツアーガイドに知らせる。

解説

第3文で提供できない活動もあると言っているが、第5文で市内散策ツアーは行うと言っているので選択肢3は排除できる。また、散策ツアーは「無料」と言っているので購入する必要はなく、2も排除できる。結局第6文にあるように、現地でガイドに参加希望の旨を知らせればよい。inform ~ = let ~ know となるのがポイントである。

K

スクリプト

You have 10 seconds to read the situation and Question No. 29.

Welcome to the Digitech annual conference. For those of you needing to register, please go to the registration tables in the lobby. All presenters are pre-

registered and have already received a conference pass. However, we do ask that you sign in at the desk located just to the left of the main elevators. If you have misplaced your pass, please go to the information desk near the hotel entrance. For other information, speak to any member of the conference staff. We hope you enjoy the conference.

Now mark your answer on your answer sheet.

全文訳

デジテック年次大会へようこそ。登録する必要のある方は、ロビーの登録デスクまでお越しください。全ての発表者は事前登録済みで、すでに大会参加証を受け取っておられます。ですが、メインエレベーターのすぐ左に設置されているデスクでご署名いただけますようお願いいたします。参加証を置き忘れてしまわれたかたは、ホテル入口近くのインフォメーションデスクにお越しください。そのほかの情報に関しましては、大会スタッフのいずれかにお声がけください。皆さまが当大会を楽しんでいただけたら幸いです。

## No.29 解答 3

**状況の訳** あなたは大会会場に着いたばかりである。あなたは今日これから発表を行うことになっている。あなたは大会参加証を持っている。あなたは次のアナウンスを聞く。

**質問の訳** あなたは何をすべきか。

- 選択肢の訳**
- 1 インフォメーションデスクに行く。
  - 2 大会スタッフに話しかける。
  - 3 エレベーター横のデスクに行く。
  - 4 ロビーで登録する。

**解説** 状況から自分が発表者であるということと、参加証は手元にあることを押さえておく。参加証を持っている発表者向けの情報は第3文と第4文にあり、第4文の内容からエレベーター横のデスクで署名すればよいことが分かる。参加証は紛失していないのだから第5文の案内に従ってインフォメーションデスクに行く必要はない。



## 解答例

**One day, a couple was walking in the forest near their house.**

The couple saw some workmen building a fence, and they were upset to see that a shopping mall was going to be constructed there. The woman told her husband that they needed to do something to stop the development. A few days later, the couple was with a group of people outside the train station protesting against the construction of the mall. The man was holding up a sign telling people to protect nature, and his wife was collecting signatures. Three months later, members of the protest group were at the construction site, and they were pleased to see that the mall's construction had been canceled. A month later, however, the man and his wife were at home. The man showed his wife a newspaper article that said unemployment in their town was on the rise.

## 解答例の訳

ある日、夫婦が自宅近くの森を歩いていました。夫婦は数人の作業員がフェンスを建てているのを目にして、そこにショッピングモールが建設されると分かって動揺しました。女性は夫に、開発をやめさせるために自分たちが何かしなければならぬと言いました。数日後、夫婦は集団で駅の外でショッピングモールの建設に抗議していました。男性は人々に自然を保護するよう訴える看板を掲げ、妻は署名を集めていました。3カ月後、抗議団体は建設現場にあり、ショッピングモールの建設が中止されたと知って喜びました。しかしその1カ月後、男性と妻は自宅にいました。男性は妻に自分たちの町の失業率が上がっていると伝える新聞記事を見せました。

## 解説

このナレーション全体を構成する際にまず押さえておきたいのは、自然保護を優先して開発に反対した結果、地域経済にはマイナスの結果が出てしまったという流れである。各コマのポイントは、①夫婦が商業施設の建設を知って行動を起こそうと決意した、②駅前で具体的な抗議活動を行った、③開発が中止されて喜んだ、④（開発中止の結果、）地元の新聞に地域の失業率上昇の記事が出た、という点である。特に2コマ目の描写の際に protest「抗議する」という語はキーワードとなり、hold up a sign「看板を掲げる」、collect signatures「署名集めをする」などの表現も適切に使えるようにしておきたい。

## No. 1

**解答例** I'd be thinking it's unfortunate that unemployment is rising, but we wanted to protect the local environment, so we had to oppose the building of the shopping mall.

**解説** 「4番目の絵を見てください。もしあなたがこの女性だったら、何を考えていますか」という質問。女性の表情を見ると夫ほど困惑してはいないようなので、解答例のように環境保護のためには失業率上昇も致し方ない、と答えるのが妥当と思われるが、逆にもう少し経済への影響を考えて行動すべきだったと答えることも可能である。

## No. 2

**解答例** Yes. Most people living in cities today lead more demanding lives. Even when they do have free time, they're too tired to plan visits to areas of natural beauty.

**解説** 「昔の人々は今日の人々よりも自然と触れ合っていたでしょうか」という質問。解答例のように都会人の多忙さを強調して現代は自然との触れ合いの機会がなくなっていると答えることもできるが、退職後に田舎暮らしを始める人の例などを挙げて、かえって意識的に自然との触れ合いを求める人が増えてきていると答えることもできる。

## No. 3

**解答例** Yes. Supporting clean energy technology is in the government's interest. Nonrenewable energy sources create a lot of pollution, which is expensive for the government to clean up.

**解説** 「あなたは政府が再生可能エネルギーを促進するためにより多くのことをすべきだと思いますか」という質問。解答例では汚染という非再生可能エネルギーの問題点を具体的に挙げて賛成意見を述べているが、経済性も考慮に入れて慎重に考えるべきという反対意見を述べてもよい。

## No. 4

**解答例** No. It's risky to hire people with no work experience. Experienced workers need less training, and they're more likely to be able to perform their duties effectively.

**解説** 「企業が大学を卒業したばかりの新入社員を採用するのは良い考えでしょうか」という質問。解答例では経験のない新卒者を採用することのリスクと経験者を採用することのメリットを挙げて反対意見を述べているが、新卒者はより柔軟で新鮮なアイデアを企業に提供できるだろうと主張することもできよう。

**解答例** One day, a couple was at home with their two children. The woman was showing her husband the electricity bill, and she said that it was very high. The man looked concerned. The next evening, the man was on his way home from work. He noticed that the streetlights were solar powered, and he thought that putting a solar panel on his roof might be a way to lower his electricity bill. A few months later, some workers were installing a solar panel on the roof of the couple's house. A representative from the solar-panel company was explaining how to use a monitor that would show the amount of electricity the panel was producing. Six months later, the woman was using the monitor to check their electricity production. She told her husband that the panel was not producing as much electricity as they had hoped.

**解答例の訳** ある日、夫婦が2人の子供たちと自宅にいました。女性は夫に電気料金請求書を見せていて、彼女はそれがとても高いと言いました。男性は心配そうにしていました。翌日の晩、男性は仕事から帰宅する途中でました。彼は街灯が太陽電池式であることに気付き、自宅の屋根に太陽電池パネルを取り付けるのが電気料金を下げる1つの方法かもしれないと考えました。数カ月後、数名の作業員が夫婦の自宅の屋根に太陽電池パネルを設置していました。太陽電池パネル会社の販売員が、パネルが発電している電力量を表示するモニターの使い方を説明していました。6カ月後、女性は自分たちの電力生産を調べるためにモニターを使っていました。彼女は夫に、パネルは期待していたほどの電力を発電していないと言いました。

**解説** このナレーション全体を構成する際にまず押さえておきたいのは、夫婦が電気料金節約のために太陽電池パネルの設置を思い付き、実際に設置してみたが結果は期待ほどではなかったという流れである。各コマのポイントは、①妻が夫に請求書を見せて電気料金が高過ぎると言った、②夫が街灯を見て太陽電池パネルの設置を思い付いた、③実際に自宅にパネルを設置し、発電量をチェックするモニターの説明を受けた、④妻がモニターで調べると発電量が期待ほどではなかった、という点である。3コマ目の説明では install「設置する」という動詞を使えることが望ましいが、とっさに出てこなければ put でも構わない。

## No. 1

**解答例** I'd be thinking, "We wasted a lot of money. Not only was the solar panel expensive, it's not producing enough electricity to lower our bills significantly."

**解説** 「4番目の絵を見てください。もしあなたがこの男性だったら、何を考えていますか」という質問。解答例ではパネル設置から6カ月後までの発電量が少なかったことを否定的にとらえて大金をかけたことを後悔している。逆に、太陽光発電は短期的には天候に左右されやすいが、長期的に見ればまだ期待できるかもしれないという前向きな解答もできる。

## No. 2

**解答例** Yes. People now are happy to buy expensive things on credit. However, people in the past were more concerned about their financial security, so they saved money for the future.

**解説** 「最近の消費者はぜいたく品にお金をかけ過ぎでしょうか」という質問。解答例では安易にクレジットを利用して高額な買い物をする風潮をとらえて Yes と答えているが、No と答えるとしたら非正規雇用の増大とともに特に若い世代でそのような余裕のない人も増えてきている状況などをその理由として挙げることもできよう。

## No. 3

**解答例** Yes. Most people value their family relations, even though they're busy with their careers. They make the time to do things like going to hot springs together.

**解説** 「人々はまだ家族との時間を過ごすことを十分大切にしているでしょうか」という質問。解答例では仕事で忙しい中でも多くの人が家族と温泉旅行に行く時間を作ったりしているとして Yes と答えている。だが、インターネットやゲームなどの1人でも楽しめる娯楽が増えたという背景を踏まえ、No と答えることもできるだろう。

## No. 4

**解答例** Yes. People can't live without such necessities. Private companies are often only interested in profits, so they might try to raise the price of utilities.

**解説** 「水道やガスなどの公益事業は政府によって運営されるべきでしょうか」という質問。解答例では民間企業は利益優先で料金を値上げするかもしれないという理由で賛成意見を述べているが、逆に民間企業に任せた方が、競争原理が働いてサービスの向上につながるという理由で反対意見を述べてもよい。